

AVVIŻ LEGALI

Meta linja tal-ajru, li fil-preżent hija inkluża fil-lista tal-Unjoni, tqis lilha nfisha konformi mal-elementi tekniċi u mar-rekwiżiti neċessarji preskritti mill-istandards tas-sikurezza internazzjonali applikabbli, din tista' titlob lill-Kummissjoni tibda proċedura sabiex titneħħa mil-lista.

Sar kull sforz biex tiġi vverifikata l-identità eżatta tal-linji tal-ajru kollha inklużi fil-lista tal-Unjoni — jiġifieri permezz tal-inklużjoni ta': il-kodiċi speċifiċi tal-ittri assenjati (u uniċi) lil kull linja tal-ajru mill-ICAO, l-Istat taċ-ċertifikazzjoni u n-numru taċ-ċertifikat tal-operatur tal-ajru (jew tal-liċenzja tal-operat). Madankollu, ma kienx possibbli li ssir verifika assoluta fil-każijiet kollha minħabba nuqqas totali ta' informazzjoni fir-rigward ta' ċerti linji tal-ajru li jistgħu jkunu qed joperaw f'tarf is-sistema rikonoxxuta tal-avjazzjoni internazzjonali, jew għalkollox 'il barra minnha. Għalhekk ma jistax jiġi eskluż li jista' jkun hemm xi kumpaniji li qed joperaw b'bona fidi bl-istess isem kummerċjali ta' xi linja tal-ajru inkluża fil-lista tal-Unjoni.

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 452/2014 jirrikjedi li l-Operaturi kollha ta' Pajjiżi Terzi jkollhom awtorizzazzjoni "Parti-TCO" mill-Aġenzija tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni tal-Unjoni Ewropea (EASA) qabel ma jwettqu kwalunkwe titjira kummerċjali lejn, minn, jew fl-Unjoni. L-EASA u l-Kummissjoni Ewropea jiżguraw li l-Lista tal-UE tas-Sikurezza tal-Ajru u l-Parti-TCO jiġu kkoordinati mill-qrib.

DIKJARAZZJONI TA' ĊAĦDA TA' RESPONSABILITÀ: L-unika verżjoni awtentika tal-Lista tal-UE tas-Sikurezza hija l-verżjoni li hija annessa mal-aħħar Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni applikabbli li jemenda r-Regolament (KE) Nru 474/2006 fir-rigward tal-lista tat-trasportaturi tal-ajru li huma pprojbiti milli joperaw jew li huma soġġetti għal restrizzjonijiet operattivi fl-Unjoni, kif ippubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Anness A

LISTA TA' KUMPAJNI TAL-AJRU LI HUMA PPROJBITI MILLI JOPERAW FL-UNJONI, B'XI EĊĊEZZJONIJIET¹

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC taghha (u l-isem kummerċjali taghha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur
<i>AVIOR AIRLINES</i>	ROI-RNR-011	ROI	il-Venezwela
<i>BLUE WING AIRLINES</i>	SRBWA-01/2002	BWI	is-Suriname
<i>IRAN ASEMAN AIRLINES</i>	FS-102	IRC	l-Iran
<i>IRAQI AIRWAYS</i>	001	IAW	l-Iraq
<i>MED-VIEW AIRLINE</i>	MVA/AOC/10-12/05	MEV	in-Niġerja
<i>AIR ZIMBABWE (PVT)</i>	177/04	AZW	iz-Żimbabwe
<i>SKOL AIRLINE LLC</i>	228	CDV	ir-Russja
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Afganistan responsabbli ghas-sorveljanza regolatorja, fosthom			l-Afganistan
<i>ARIANA AFGHAN AIRLINES</i>	AOC 009	AFG	l-Afganistan
<i>KAM AIR</i>	AOC 001	KMF	l-Afganistan
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Angola responsabbli ghas-sorveljanza regolatorja, hlief <i>TAAG Angola Airlines</i> u <i>Heli Malongo</i>, fosthom			l-Angola
<i>AEROJET</i>	AO-008/11-07/17 TEJ	TEJ	l-Angola
<i>GUICANGO</i>	AO-009/11-06/17 YYY	Mhux magħruf	l-Angola

¹ Il-kumpaniji tal-ajru mniżżlin fl-Anness B jistgħu jithallew jeżerċitaw id-drittijiet tat-traffiku tagħhom billi jużaw ingeni tal-ajru mikrijin bl-ekwipaġġ minghand kumpanija tal-ajru li mhijiex soġġetta għal projbizzjoni fuq l-operat, dejjem jekk jitharsu l-istandards rilevanti tas-sikurezza.

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC taghha (u l-isem kummerċjali taghha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur
<i>AIR JET</i>	AO-006/11-08/18 MBC	MBC	l-Angola
<i>BESTFLYA AIRCRAFT MANAGEMENT</i>	AO-015/15-06/17YYY	Mhux magħruf	l-Angola
<i>HELIANG</i>	AO 007/11-08/18 YYY	Mhux magħruf	l-Angola
<i>SJL</i>	AO-014/13-08/18YYY	Mhux magħruf	l-Angola
<i>SONAIR</i>	AO-002/11-08/17 SOR	SOR	l-Angola
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Armenja responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inklużi			l-Armenja
<i>AIRCOMPANY ARMENIA</i>	AM AOC 065	NGT	l-Armenja
<i>ARMENIA AIRWAYS</i>	AM AOC 063	AMW	l-Armenja
<i>ARMENIAN HELICOPTERS</i>	AM AOC 067	KAV	l-Armenja
<i>FLYONE ARMENIA</i>	AM AOC 074		l-Armenja
<i>NOVAIR</i>	AM AOC 071	NAI	l-Armenja
<i>SHIRAK AVIA</i>	AM AOC 072	SHS	l-Armenja
<i>SKYBALL</i>	AM AOC 073	N/A	l-Armenja
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kongo (Brazzaville) responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, inklużi			il-Kongo (Brazzaville)
<i>CANADIAN AIRWAYS CONGO</i>	CG-CTA 006	TWC	il-Kongo (Brazzaville)

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC taghha (u l-isem kummerċjali taghha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur
<i>EQUAFLIGHT SERVICES</i>	CG-CTA 002	EKA	il-Kongo (Brazzaville)
<i>EQUAJET</i>	RAC06-007	EKJ	il-Kongo (Brazzaville)
<i>TRANS AIR CONGO</i>	CG-CTA 001	TSG	il-Kongo (Brazzaville)
<i>SOCIETE NOUVELLE AIR CONGO</i>	CG-CTA 004	Mhux magħruf	il-Kongo (Brazzaville)
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tar-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK) responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, fosthom			ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>AIR FAST CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/03	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>AIR KATANGA</i>	AAC/DG/OPS-09/08	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>BUSY BEE CONGO</i>	AAC/DG/OPS-09/04	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)</i>	AAC/DG/OPS-09/02	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>CONGO AIRWAYS</i>	AAC/DG/OPS-09/01	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>KIN AVIA</i>	AAC/DG/OPS-09/10	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC taghha (u l-isem kummerċjali taghha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat Operatur tal-
<i>MALU AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/05	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>SERVE AIR CARGO</i>	AAC/DG/OPS-09/07	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>SWALA AVIATION</i>	AAC/DG/OPS-09/06	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDK)
<i>MWANT JET</i>	AAC/DG/OPS-09/09	Mhux magħruf	ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo (RDC)
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Djibouti responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, fosthom			il-Djibouti
<i>DAALLO AIRLINES</i>	Mhux magħruf	DAO	il-Djibouti
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Guinea Ekwatorjali responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, fosthom			il-Guinea Ekwatorjali
<i>CEIBA INTERCONTINENTAL</i>	2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS	CEL	il-Guinea Ekwatorjali
<i>CRONOS AIRLINES</i>	2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS	Mhux magħruf	il-Guinea Ekwatorjali
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Eritrea responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, fosthom			l-Eritrea

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC taghha (u l-isem kummerċjali taghha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur
<i>ERITREAN AIRLINES</i>	AOC Nru 004	ERT	l-Eritrea
<i>NASAIR ERITREA</i>	AOC Nru 005	NAS	l-Eritrea
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Kirgizistan responsabbli ghas-sorveljanza regolatorja, inklużi			il-Kirgizistan
<i>AEROSTAN</i>	08	<i>BSC</i>	il-Kirgizistan
<i>AIR COMPANY AIR KG</i>	50	Mhux magħruf	il-Kirgizistan
<i>AIR MANAS</i>	17	MBB	il-Kirgizistan
<i>AVIA TRAFFIC COMPANY</i>	23	AVJ	il-Kirgizistan
<i>FLYSKY AIRLINES</i>	53	FSQ	il-Kirgizistan
<i>HELI SKY</i>	47	HAC	il-Kirgizistan
<i>KAP.KG AIRCOMPANY</i>	52	KGS	il-Kirgizistan
<i>SKY KG AIRLINES</i>	41	KGK	il-Kirgizistan
<i>TEZ JET</i>	46	TEZ	il-Kirgizistan
<i>VALOR AIR</i>	07	VAC	il-Kirgizistan
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Liberja responsabbli ghas-sorveljanza regolatorja.			il-Liberja
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tal-Libja responsabbli ghas-sorveljanza regolatorja, fosthom			il-Libja
<i>AFRIQIYAH AIRWAYS</i>	007/01	AAW	il-Libja

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC tagħha (u l-isem kummerċjali tagħha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur
<i>AIR LIBYA</i>	004/01	TLR	il-Libja
<i>AL MAHA AVIATION</i>	030/18	Mhux magħruf	il-Libja
<i>BERNIQ AIRWAYS</i>	032/21	BNL	il-Libja
<i>BURAQ AIR</i>	002/01	BRQ	il-Libja
<i>GLOBAL AIR TRANSPORT</i>	008/05	GAK	il-Libja
<i>HALA AIRLINES</i>	033/21	HTP	il-Libja
<i>LIBYAN AIRLINES</i>	001/01	LAA	il-Libja
<i>LIBYAN WINGS AIRLINES</i>	029/15	LWA	il-Libja
<i>PETRO AIR</i>	025/08	PEO	il-Libja
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet tan-Nepal responsabbli għas-sorveljanza regolatorja, fosthom			in-Nepal
<i>AIR DYNASTY HELI. S.</i>	035/2001	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>ALTITUDE AIR</i>	085/2016	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>BUDDHA AIR</i>	014/1996	BHA	in-Nepal
<i>FISHTAIL AIR</i>	017/2001	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>SUMMIT AIR</i>	064/2010	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>HELI EVEREST</i>	086/2016	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>HIMALAYA AIRLINES</i>	084/2015	HIM	in-Nepal
<i>KAILASH HELICOPTER</i>	087/2018	Mhux	in-Nepal

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC tagħha (u l-isem kummerċjali tagħha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur
<i>SERVICES</i>		magħruf	
<i>MAKALU AIR</i>	057A/2009	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>MANANG AIR PVT</i>	082/2014	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>MOUNTAIN HELICOPTERS</i>	055/2009	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>PRABHU HELICOPTERS</i>	081/2013	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>NEPAL AIRLINES CORPORATION</i>	003/2000	RNA	in-Nepal
<i>SAURYA AIRLINES</i>	083/2014	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>SHREE AIRLINES</i>	030/2002	SHA	in-Nepal
<i>SIMRIK AIR</i>	034/2000	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>SIMRIK AIRLINES</i>	052/2009	RMK	in-Nepal
<i>SITA AIR</i>	033/2000	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>TARA AIR</i>	053/2009	Mhux magħruf	in-Nepal
<i>YETI AIRLINES</i>	037/2004	NYT	in-Nepal
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet ta' São Tomé u Príncipe responsabbli għas-sorveljanza regulatorja, fosthom			São Tomé u Príncipe
<i>AFRICA'S CONNECTION</i>	10/AOC/2008	ACH	São Tomé u Príncipe

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC taghha (u l-isem kummerċjali taghha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("l-AOC") jew tal-Liċenzja tal-Operat	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur
<i>STP AIRWAYS</i>	03/AOC/2006	STP	São Tomé u Príncipe
It-trasportaturi tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet ta' Sierra Leone responsabli għas-sorveljanza regolatorja			Sierra Leone
Il-kumpaniji tal-ajru kollha ċertifikati mill-awtoritajiet ta' Sudan responsabli għas-sorveljanza regolatorja, fosthom			is-Sudan
<i>ALFA AIRLINES SD</i>	54	AAJ	is-Sudan
<i>BADR AIRLINES</i>	35	BDR	is-Sudan
<i>BLUE BIRD AVIATION</i>	11	BLB	is-Sudan
<i>ELDINDER AVIATION</i>	8	DND	is-Sudan
<i>GREEN FLAG AVIATION</i>	17	GNF	is-Sudan
<i>HELEJETIC AIR</i>	57	HJT	is-Sudan
<i>KATA AIR TRANSPORT</i>	9	KTV	is-Sudan
<i>KUSH AVIATION CO.</i>	60	KUH	is-Sudan
<i>NOVA AIRWAYS</i>	46	NOV	is-Sudan
<i>SUDAN AIRWAYS CO.</i>	1	SUD	is-Sudan
<i>SUN AIR</i>	51	SNR	is-Sudan
<i>TARCO AIR</i>	56	TRQ	is-Sudan

ANNEX B

**LISTA TA' KUMPAJNI TAL-AJRU LI HUMA SOĠĠETTI GĦAL
RESTRIZZJONIJIET OPERATTIVI FL-UNJONI²**

Isem l-entità legali tal-kumpanija tal-ajru kif muri fuq l-AOC tagħha (u l-isem kummerċjali tagħha, jekk dan ikun differenti)	In-numru ta' Ċertifikat tal-Operatur tal-Ajru ("AOC")	Deżinjatur bi tliet ittri tal-ICAO	L-Istat tal-Operatur	It-tip ta' ingenju tal-ajru soġġett għal restrizzjoni	Il-marka/i tar-registrazzjoni u, meta jkun(u) disponibbli, in-numru/i tas-serje tal-konstruzzjoni tal-ingenju tal-ajru soġġett għal restrizzjoni	L-Istat tar-registrazzjoni
<i>IRAN AIR</i>	FS100	IRA	L-Iran	L-ingenji tal-ajru kollha tat-tip Fokker F100 u tat-tip Boeing B747	L-ingenji tal-ajru tat-tip Fokker F100 kif jissema fl-AOC; l-ingenji tal-ajru tat-tip Boeing B747 kif jissema fl-AOC	L-Iran
<i>AIR KORYO</i>	GAC-AOC/KOR-01	KOR	Il-Korea ta' Fuq	Il-flotta kollha ħlief: 2 ingenji tal-ajru tat-tip TU- 204.	Il-flotta kollha ħlief: P-632, P-633.	Il-Korea ta' Fuq

²

Il-kumpaniji tal-ajru mnizzlin fl-Anness B jistgħu jithallew jeżerċitaw id-drittijiet tat-traffiku tagħhom billi jużaw ingenji tal-ajru mikrijin bl-ekwipagg mingħand kumpanija tal-ajru li mhijiex soġġetta għal projbizzjoni fuq l-operat, dejjem jekk jitharsu l-istandards rilevanti tas-sikurezza.